

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1958

N:o 2—3

---

**Innehåll:** N:o 2. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1958.

N:o 3. Ålands landstings beslut om antagande av andra tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1957.

---

## N:o 2.

### Ålands landstings beslut

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1958.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1958.

### Inkomster.

E ink.

1. Beräknad behållning från 1957 .....	7.406.150
2. Försäljning av virke från landskapets skogar .....	6.500.000
3. Husbehovsvirke från landskapets jordbrukslägenheter	250.000
4. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier	3.300.000
5. Ränteinkomster .....	400.000
6. Avkortningar på beviljade understödslån ur ensk. medel	400.000
7. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaförmåner .....	80.000
8. Avgifter för jaktkort .....	300.000
9. Inkomster vid Ålands folkhögskola .....	350.000
10. Inkomster från doktorsvillan i Godby .....	120.000
11. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola .....	6.000.000
12. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	1.000
13. Diverse inkomster .....	1.000
14. Finansieringslån .....	18.000.000

---

Summa inkomster mk 43.108.150

---

**E I.****Utgifter.****I. LANDSKAPETS SKOGSHUSHÅLLNING**

1. Avlöning:		
1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön (21 kl) .....	517.500	
ålderstillägg .....	147.900	
lönejustering (förslagsanslag) .....	20.000	685.400
2. Folkpensions- och barnbidragspremier för skogvaktaren- arbetsledaren (förslagsanslag) .....		35.000
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		325.000
4. Expensmedel .....		25.000
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag) ...		3.000.000
6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (reservationsanslag) ...		500.000
7. Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål .....		50.000
8. Premier för skogsförsäkringar .....		52.000
9. Premier för brandförsäkring av skogvaktarbostaden ...		3.375
10. Underhåll och reparation av skogvaktarbostaden (för- slagsanslag) .....		20.000
11. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag) .....		30.000
12. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag) .....		450.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning .....		50.000
		Summa I kap. 5.225.775

**E II.****II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET****A. Ålands folkhögskola**

1. Avlöningar:	
1 föreståndare, grundlön (29 lkl) .....	768.000
1 andra lärare, grundlön (24 lkl) .....	601.800
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (19 lkl)	471.600
bitr. föreståndarinnearvode .....	22.200
1 handarbetslärarinna, grundlön (19 lkl)	471.600
1 slöjdlärare och vaktmästare, årsarvode (19 lkl) .....	471.600
ålderstillägg (förslagsanslag) .....	500.000
lönejustering (förslagsanslag) .....	150.000
1 kristendoms lärare (24 t.) .....	19.200
1 sånglärare (48 t.) .....	24.000
1 båtbyggare (40 t.) .....	40.000
1 elektrotekniker (12 t.) .....	20.000

tillfälliga föredragare .....	20.000		<b>E II.</b>
2 köksbiträden och städerskor, 7 1/2 mån. (8 lkl) .....	351.375	3.931.375	
2. Folkpensions- och barnbidragspremier (förslagsanslag)		150.000	
3. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag) .....		700.000	
4. Undervisningsmateriel .....		245.000	
5. Expensmedel .....		165.000	
6. För allmän hälsovård (förslagsanslag) .....		20.000	
7. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		60.000	
8. Planering av skolgården och trädgården .....		75.000	
9. Underhåll av byggnaderna .....		300.000	
10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag)		300.000	
11. Till direktionens disposition för skolan .....		30.000	
A. Ålands Folkhögskola S:a 5.976.375			

**B. Understöd åt särskilda sammanslutningar**

12. Ålands Sång- och Musikförbund .....	30.000
13. Ålands Ungdomsförbund .....	125.000
14. Ålands Marthadistriktsförbund .....	75.000
15. Ålands Hemslöjdsförening .....	35.000
16. Ålands Folkminnesförbund .....	30.000
17. Ålands Vänner .....	20.000
18. Ålands Biblioteksförening .....	50.000
19. Åländska Studentgillet .....	20.000
20. Ålands Skeppsbibliotek .....	30.000
21. Ålands Nykterhetsförbund .....	25.000
B. Understöd åt särskilda sammanslutningar S:a 440.000	

**C. Studieunderstöd**

22. Understöd åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum .....	400.000
23. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola .....	15.000
24. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola .....	20.000
25. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	11.000
26. Stipendier åt elever vid Ålands ambuleringe lanthushållsskola .....	11.000
27. Resestipendier .....	40.000
C. Studieunderstöd S:a 497.000	

**D. Särskilda bildningsanordningar**

28. Ålands Centralbibliotek .....	382.000
29. Bidrag för museiverksamheten .....	30.000

<b>E II.</b>	30. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner .....	40.000
	31. Bidrag till Ålands Marthadistriktsförbund för hemslöj- dens främjande .....	15.000
	32. Bidrag till Ålands folkminnesförbund för utbyggnad av gammelhårdsanläggningen i Kastelholm .....	50.000
	33. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kultu- rella kurser och föreläsningar .....	20.000
	D. Särskilda bildningsanordningar S:a 537.000	
	Summa II kap. 7.450.375	

**E III.**

## III. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSVÄSENDET

1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verk- samhet .....	75.000
2. Finlands Sjöräddningssällskap för upprätthållande av livräddningsstationer på Åland .....	25.000
3. Bidrag för sjuktransporter i skärgården .....	50.000
4. Bidrag för sjuktransporter till Åbo barnsjukhus .....	50.000
5. Ålands Marthadistriktsförbund för anordnande av semes- ter åt mindre bemedlade husmödrar i barnrika familjer	40.000
6. Föreningen Folkhälsan på Åland för tandvård i den åländska skärgården .....	150.000
7. Mariehamns Frivilliga Brandkår för underhåll av am- bulansbil .....	50.000
8. Ordnande av vård för allergiskt sjuka .....	2.000.000
9. Bidrag åt kommunerna för erlagda traktamenten åt tbc- konvalescenter (förslagsanslag) .....	700.000
Summa III kap. 3.140.000	

**E IV.**

## IV. SÄRSKILDA ANSLAG

1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter .....	600.000
2. För utgifter i samband med den skattefinansiella ut- jämnningen (reservations-förslagsanslag) .....	1.000.000
3. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter (förslagsanslag) .....	250.000
4. För jaktvårdens främjande (förslagsanslag) .....	300.000
5. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansierings- lån (förslagsanslag) .....	1.000
6. Till landstingspresidiets disposition .....	60.000
7. Utgifter för bevakande av landskapets rätt vid ev. malm- brytning (förslagsanslag) .....	100.000
8. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemed- lade personer med åländsk hembygdsrätt .....	60.000

9. Till landskapsstyrelsens disposition .....	50.000	<b>E IV.</b>
10. För studier av Färöarnas självstyrelse .....	70.000	
Summa IV kap. 2.491.000		

## V. INVESTERINGSUTGIFTER

**E V.**

## A. Undervisnings- och bildningsväsendet

1. Nybyggnad vid Ålands folkhögskola .....	20.000.000
2. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola ...	300.000
3. För ritningar till nya folkhögskolebyggnader .....	250.000
A. Undervisnings- och bildningsväsendet S:a	20.550.000

## B. Övriga investeringsutgifter

4. Underhåll och reparation av doktorsvillan i Godby (förslagsanslag) .....	50.000
5. För utövande av lösningrätt vid fastighetsöverlåtelser (reservations- och förslagsanslag) .....	1.000.000
6. Arrendatorer tilldömd ersättning för utförda förbättringar av landskapets boställen (förslagsanslag) .....	1.000
7. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag) .....	100.000
8. Iståndsättande av vägen till Stornäset i Grelsby .....	400.000
B. Övriga investeringsutgifter S:a	1.551.000
Summa V kap.	22.101.000

## VI. UNDERSTÖDSLÅN

1. Lån åt ungdomsföreningarna för reparation och ombyggnad på ungdomsföreningshusen .....	1.000.000
2. Lån åt högskolestuderande .....	1.000.000
3. Lån åt landskapsstyrelsens tjänstemän för inköp av tjänstefordon .....	700.000
Summa VI kap.	2.700.000

---



---

Summa utgifter mk 43.108.150

---



---

Mariehamn den 11 december 1957.

På landstingets vägnar:

T h. E R I K S S O N  
talman.

E v a l d H ä g g b l o m  
vicetalman.

L e n n a r t M a t t s s o n  
vicetalman.

## N:o 3.

## Ålands landstings beslut

om antagande av andra tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för  
landskapet Åland under år 1957.

---

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående andra tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1957.

## Inkomster.

## 5 Avdelningen

## I. FINANSIERINGSINKOMSTER

## Avräknings- och ränteinkomster

1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning ..... 25.060.000

Summa I kap. 25.060.000

Summa 5 Avdelningen 25.060.000

---

---

Summa inkomster mk 25.060.000

---

---

## Utgifter.

### 3 Huvudtiteln. Polisvården

#### I. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN

3. Expensmedel .....	20.000
Summa I kap. 20.000	
Summa 3 Huvudtiteln 20.000	

### 5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet

#### I. ÅLANDS LYCEUM

10. Underhåll av byggnader .....	100.000
Summa I kap. 100.000	

#### VI. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

9. Underhåll av byggnader .....	35.000
11. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag) .....	
b) övriga löpande utgifter .....	350.000
Summa VI kap. 385.000	

#### IX. FORNMINNESVÅRDEN

2. För arkeologiska utgrävningar .....	130.000
Summa IX kap. 130.000	
Summa 5 Huvudtiteln 615.000	

### 6 Huvudtiteln. Nätverkarnas främjande

#### I. JORDBRUKET OCH DESS BINÄRINGAR SAMT KOLONISATIONSVÄRSAMHETEN

13. Jordbruksförsöksverksamheten:	
a) Ålands försöksfält .....	95.000
21. Mjolktransportbidrag i skärgården (förslagsanslag) .....	5.000.000
Summa I kap. 5.095.000	
Summa 6 Huvudtiteln 5.095.000	

### 7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet

#### II. VÄGHÅLLNINGEN

1. Landsvägarnas underhåll (förslagsanslag) .....	10.000.000
Summa II kap. 10.000.000	

## III. SJÖKOMMUNIKATIONERNA

4. Mariehamns stad för utbyggnad av kajanläggningen i Västerhamn .....	2.000.000
Summa 7 Huvudtiteln	12.000.000

## 10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter

## II. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN

4. För uppförande av garage och verktygsskjul vid Ålands centralsjukhus .....	250.000
Summa II kap.	250.000

## III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

1. Ålands lyceum för anskaffande av ny värmepanna samt särskilda inventarier .....	600.000
7. Ålands lantmannaskola för inköp av traktor jämte särskilda andra maskiner .....	200.000
8. Ålands lantmannaskola för ombyggnad av ensilagetorn och gödselstad .....	50.000
10. För iordningställande av parkeringsplats vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola .....	30.000
Summa III kap.	880.000

## V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

2. Extra anslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten samt brobyggnader (reservationsanslag) .....	6.000.000
Summa V kap.	6.000.000
Summa 10 Huvudtiteln	7.130.000

## 11 Huvudtiteln. Understödslån

## III. SÄRSKILDA ANSLAG

3. Bosättningslån .....	200.000
Summa III kap.	200.000
Summa 11 Huvudtiteln	200.000

---

Summa utgifter mk	25.060.000
-------------------	------------

---

Mariehamn den 11 december 1957.

På landstingets vägnar:

T h. E R I K S S O N  
talman.

E v a l d H ä g g b l o m  
vicesalman.

L e n n a r t M a t t s s o n  
vicesalman.